

Newsletter AEDE-France – juin 2010



Mercredi 2 juin 2010 : les plus jeunes auteurs, accompagnés de leur enseignante, reçoivent leurs exemplaires des mains de M. Renaud Soufflot de Magny, chef de la Représentation en France de la Commission européenne

La saga du concours « Un mur... Des murs... »

En avril 2009, lorsque les membres du Conseil national ont décidé de lancer un concours pour la commémoration du 20^{ème} anniversaire de la chute du Mur de Berlin, ils ne s'attendaient pas à une action d'une telle ampleur...

Ampleur géographique : le concours a quasiment fait le tour du monde, puisque nous avons reçu des réponses de France métropolitaine, bien sûr, mais aussi de Guyane, de la Réunion, de Nouvelle Calédonie, et, par l'intermédiaire du réseau d'établissements français à l'étranger (AEFE), de Turquie, d'Algérie, de Tunisie.

Ampleur quantitative : 358 établissements, 4428 élèves, environ 1500 enseignants, 1270 nouvelles.

Ampleur chronologique : entre le premier avis de concours, lancé fin mai 2009 et le lancement de la publication, le 2 juin 2010, il s'est écoulé toute une année... Avec quelques moments forts : la remise des prix le 8 novembre, à la Maison de l'Europe de Paris, la visite à Berlin pour le groupe des 18 lauréats, du 8 au 12 novembre 2009, au moment des fêtes de la Commémoration (le Carnet de Voyage est disponible sur le site) et le lancement du recueil de nouvelles, le 2 juin 2010, au siège de la Représentation en France de la Commission européenne.

Il faut assurément parler aussi de qualité des productions : la thématique du MUR a été abordée sous tous ses aspects : historique, géographique, géopolitique, social, psychologique. Les textes révèlent une réflexion, une sensibilité, une inventivité, un sens de l'humour, une maîtrise de l'écriture remarquables !

Les enseignants qui ont guidé le travail de leurs élèves appartiennent à des disciplines variées : professeurs d'allemand, bien sûr, à cause de Berlin, mais aussi d'histoire, de philosophie, d'éducation civique, de français, d'enseignement technologique des lycées professionnels et agricoles, professeurs documentalistes, professeurs d'école.

Au terme de cette aventure, je souhaite remercier tous les élèves qui ont participé, leurs enseignants, les chefs d'établissement, les membres du Comité de lecture, qui, pendant plus de deux semaines ont lu et relu les textes pour sélectionner ceux qui allaient être publiés.

Parmi les membres du Comité de lecture, je suis particulièrement reconnaissante à Madame Guyot-Roze, présidente de la Fondation Hippocrène d'avoir accepté d'être présidente du Jury, à Pauline Gessant, du Mouvement européen et à Clara Sommier des Jeunes Européens, à Aude Poujade, de la Représentation en France de la Commission européenne, à Babette Nieder, de la Maison de l'Europe de Paris, à Yves Henri Nouailhat, Martine Méheut, Mireille Lamouroux, Catherine Verger, Bernadette Bras, Emmanuelle Ortoli, membres de l'AEDE-France, des longues heures consacrées à la lecture des textes.

Nos remerciements vont également à la Représentation en France de la Commission européenne pour son soutien et son accueil lors du lancement de la publication ; à Jean Bertsch, directeur de l'Agence Europe-Éducation-Formation-France (2e2f) qui a accepté d'écrire la préface du recueil et à l'auteur, Peter Sis, qui avait écrit les quelques lignes d'introduction.

Puisque rien ne peut se faire sans financement, nous remercions vivement la Fondation Hippocrène et le Ministère de l'Éducation nationale (DREIC) d'avoir généreusement contribué au budget de l'action.

Chaque auteur et chaque enseignant a reçu un exemplaire de l'ouvrage auquel il a participé. Parmi les 358 établissements qui ont participé, les 35 premiers (ceux qui ont fait participer le plus d'élèves et envoyé le plus de nouvelles) recevront également un exemplaire gratuit. Tous recevront des brochures européennes.

Par ailleurs, le recueil est en vente en ligne sur notre site, au prix de 10€ + frais de port (port gratuit pour les adhérents). Les recettes participeront au financement des actions futures en direction des publics scolaires.

Témoignage du Lycée Ambroise Brugière de Clermont-Ferrand

« Le Lycée Ambroise Brugière ne sera pas représenté à la cérémonie du 2 juin, à Paris.

Sachez cependant que les 4 élèves ont été invités en avril à un café géo à Clermont pour raconter leur aventure et que les organisatrices ont dû rappeler qu'il était temps de laisser la place au bout de 2 heures, ce qui ne leur était encore jamais arrivé en huit café-géo.

D'autre part Hugo s'est inscrit pour un séjour à Berlin en juillet qu'un jeune Berlinois en service civil européen est venu présenter au lycée. Léa et Louise y seraient volontiers allées aussi mais les dates ne leur convenaient pas. Ils ont tous très envie de retourner là-bas.

Autre nouvelle : j'ai organisé une fête de l'Europe au lycée et avec 2 collègues nous avons proposé un quizz sur l'Union Européenne, avec des récompenses puisque mes 4 mousquetaires aiment gagner. Léa a gagné le 1^{er} prix soit une place de concert au festival Europavox à Clermont qui commence aujourd'hui et Hugo le 3^{ème} prix soit une place de cinéma ! Qui les arrêtera ?

Ils attendent maintenant impatiemment l'arrivée des livres et la venue du professeur rencontré à Berlin et son groupe de théâtre des Fous Berlinois qui se produisent dans la région fin juin. Ils sont toujours en contact avec les jeunes Allemandes qu'ils ont rencontrées dans ce lycée d'ailleurs.

Tout ceci grâce à vous et à votre concours ! Je voulais que vous et votre association sachiez combien vos projets peuvent avoir d'impact dans la vie des autres. Merci encore de notre part à tous et bonnes retrouvailles avec ceux qui vont sûrement se rendre à la cérémonie. » *(Brigitte Breton, professeur d'allemand)*

Congrès Mobilité internationale, la lettre et l'esprit : 28 & 29 juin, Bordeaux

« Mesurer l'impact de la mobilité et cultiver l'esprit de la mobilité ». Organisé par l'Agence Europe-Éducation-Formation-France. Inscriptions avant le 10 juin sur le site <http://www.2e2f.fr>

Enquête sur l'utilisation des moyens de communication mobile par les jeunes

Dans le cadre d'un projet (MOBITIC) financé par l'ANR (Agence Nationale de la Recherche, l'Université de Paris-Sud 11 mène actuellement des enquêtes quantitatives et qualitatives sur les usages des outils mobiles de communication (téléphone, ordinateurs portables, baladeurs...) et leurs relations à la mobilité des personnes.

Le questionnaire, strictement anonyme, porte sur les usages des mobiles, les problèmes posés par les données personnelles collectées, les pratiques de mobilité, l'organisation de la vie quotidienne, les réseaux sociaux et les pratiques culturelles. Vous pouvez en prendre connaissance et vous y exercer à l'adresse web suivante :

<http://www.adis.u-psud.fr/limesurvey/index.php?sid=53668&newtest=Y>

Printemps de l'Europe

Vous avez encore quelques semaines pour vous y inscrire !

C'est jusqu'au 21 juin. www.springday2010.net

Remise des prix du concours « Langue et culture grecques anciennes »

La remise des prix aura lieu le 28 juin, à 16h, en Sorbonne, dans les grands Salons.

Appel à communications pour le colloque européen de l'AEDE-France, 20-21 novembre 2010

« L'Europe ne se fera pas d'un coup ni dans une construction d'ensemble : elle se fera par des réalisations concrètes créant d'abord une solidarité de fait » (Déclaration Schuman, 9 mai 1950)

60 années plus tard, nous savons que nous avons besoin d'Europe et que l'Europe a besoin de nos réalisations concrètes. C'est pourquoi, l'Association Européenne De l'Éducation-France propose un colloque en novembre 2010, où nous essaierons de faire le point, avec nos collègues européens, sur les « réalisations concrètes » dans le domaine de l'éducation à l'Europe.

A partir d'analyses d'expériences, de rapports d'évaluation et de recherches théoriques, nous poserons les questions suivantes :

1^{ère} partie : L'école, avenir de l'Europe ?

1. Comment l'école peut-elle contribuer au développement d'une culture de la citoyenneté européenne ? Quelles implications en formation d'enseignants ?
2. Quelles sont les passerelles qui relient les habitants de l'espace européen (territoires, histoire, langues, valeurs, expériences partagées, etc.) ?
3. Quelle place la mobilité à l'intérieur de l'Union européenne occupe-t-elle dans la formation des citoyens ?

2^{ème} partie : l'Europe, avenir de l'école ?

4. Comment les études comparatives menées au niveau européen et les recommandations de l'Union européenne peuvent-elles insuffler dynamisme et innovation à la formation des enseignants et autres personnels de l'éducation, ainsi qu'aux pratiques pédagogiques ?

=> Les propositions de communication devront parvenir au comité scientifique (contact@aede-france.org) avant le 31 août 2010

Concours des Jeunes traducteurs de l'Union européenne « Juvenes Translatores »

Ce concours s'adresse aux jeunes élèves d'école secondaire, nés en 1993. Inscription des établissements scolaires : du 1^{er} septembre au 20 octobre 2010.

Le concours aura lieu le 23 novembre 2010 dans TOUS les États Membres ; les 23 langues officielles de l'U.E. sont représentées ; Les élèves choisissent un texte dans la langue de leur choix et le traduisent dans la langue de leur choix, sous la supervision d'un enseignant.

Tous les renseignements sur le site <http://www.aede-france.org> Rubrique « Evènements / Concours 2010 »

Mieux évaluer les élèves à l'oral : Cours de formation continue COMENIUS 6-12 mars 2011

Cette formation, intitulée **webCEF** aura lieu à Bruges (Belgique). Elle a pour objectif d'améliorer les compétences des enseignants dans le domaine de l'évaluation des prestations orales de leurs élèves. Comme tout cours COMENIUS, elle peut donner lieu à subvention. La date limite pour en faire la demande est le 10 septembre 2010. Allez voir sur le site <http://www.aede-france.org> à la rubrique « Europe & Éducation / Formations » pour télécharger le bulletin d'information.

L'université européenne d'été du FREREF - Bruxelles, 8-10 septembre 2010

Université Européenne d'été de la Recherche et des Innovations pour apprendre tout au long de la vie

Inscriptions : freref@gate.cnrs.fr

Sur le site de l'AEDE-France

- Point sur les statistiques de visite du site : entre le 2 mai et le 2 juin 2010, notre site a enregistré 1714 visiteurs.
- Formulaire d'inscription à la newsletter : vous pouvez dorénavant vous inscrire ou vous désinscrire de la Newsletter, par un simple clic sur le site, à la rubrique « L'Association / Newsletter »
- Fiche d'adhésion 2010 : disponible en ligne.
- Formulaire d'inscription au Colloque européen de novembre 2010 : il sera disponible en ligne à la mi-août 2010.
- Une nouvelle rubrique : « International » : elle mérite la visite !

N'hésitez pas à nous écrire pour réagir à notre newsletter et pour nous envoyer vos informations pour le numéro de juillet-août, avant le 25 juin :

contact@aede-france.org